

# Języki obce – paszport do przyszłości

Początek roku akademickiego zawsze pachnie nowością – nowymi planami, wyzwaniem i ambicjami. Ale jest coś, co od lat pozostaje aktualne: bez znajomości języków obcych trudno dziś myśleć o nauce czy karierze w wymiarze międzynarodowym. To już nie jest „ładny dodatek do CV” – to realny atut, który otwiera drzwi do projektów badawczych, staży lub pracy w globalnych zespołach.

**W** Centrum Języków i Komunikacji patrzymy na języki szerzej: to narzędzie komunikacji, ale też inwestycja w siebie – zgodna z ideą uczenia się przez całe życie i zrównoważonego rozwoju. Wakacje? Dla nas to nie był sezon odpoczynku. Nasi pracownicy tłumaczyli teksty na potrzeby uczelni, weryfikowali zagranicznych kandydatów na studia pod kątem znajomości języka polskiego, pisali artykuły do czasopism naukowych z zakresu metodyki nauczania języków obcych, szkolili się, a także reprezentowali Politechnikę podczas wydarzeń takich jak **The S in GELS: Exploring Communication and Interpersonal Skills for Engineers --- GELS2025 Training Week** w Sorbonne Université and Conservatoire National des Arts et Métiers (Cnam), w Paryżu lub E-ELAB Sum-

mer School and HACKATHON 2025 w ramach projektu EUNICE.

Jesienią nie zwalniamy tempa – wrześniem to dla nas ważne międzynarodowe konferencje: Polskiego Towarzystwa Neofilologicznego – Mediacja i działania mediacyjne w językach obcych, IATEFL Poland oraz Międzynarodowa Interdyscyplinarna Konferencja - English as a Catalyst for Knowledge Transfer and Collaboration in European University Alliances, organizowana przez Centrum Technologii Kosmicznych AGH i zespół WP2 UNIVERSEH Academy, podczas których nasi pracownicy podzielą się swoją wiedzą i doświadczeniem jako prelegenci, oraz własne dwudniowe seminarium szkoleniowo-dydaktyczne, obejmujące szkolenia dla naszych pracowników, prowadzone zarówno przez za-

proszonych ekspertów zewnętrznych, jak i w formule wzajemnej wymiany doświadczeń w naszym zespole.

Wraz z nowym rokiem akademickim uruchamiamy nową ofertę kursów. Każdy znajdzie coś dla siebie – od kursów specjalistycznych i konwersacyjnych, po przygotowanie do egzaminów i kursy umiejętności transwersalnych. To propozycja nie tylko dla studentów, którzy chcą sprawniej odnaleźć się w świecie nauki i biznesu, ale też dla pracowników, którzy zamierzają poszerzyć swoje kompetencje i ułatwić sobie codzienną pracę w środowisku międzynarodowym. Do naszej oferty egzaminów komercyjnych dołączy egzamin TOEFL w wersji iBT. Szczegóły na naszym FB i [clc.put.poznan.pl](http://clc.put.poznan.pl).

Już tradycyjnie powraca nasz Discussion Club - cykliczne spotkania konwersacyjne dla studentów i pracowników Politechniki Poznańskiej prowadzone przez mgr Agatę Janicką. W tym roku współgospodarzem spotkań będzie stypendysta Fulbrighta, Camden Schmidt, który zostanie z nami przez najbliższy rok i wzbogaci naszą kadrę o swoje umiejętności dydaktyczne.

A dla tych, którzy wolą naukę w social mediowym formacie RolkiLab – krótkie filmiki przygotowywane przez mgr Agatę Janicką i Jamesa Shanahana.

*Ich celem jest nie tylko nauka języka obcego w lekkiej, przystępnej formie, ale też dzielenie się ciekawostkami językowymi i kulturowymi z różnych stron świata. To szybka dawka wiedzy, inspiracji i uśmiechu, idealna na przerwę między zajęciami.*

*Zapraszamy na te oraz wiele innych wydarzeń, w tym Dzień Języków i Komunikacji, XXVII Ogólnopolska Olimpiada Języka Angielskiego Wyższych Szkół Technicznych.*

*Języki to paszport do przyszłości. I choć nie możemy go wyrobić za Was – możemy pomóc, żebyście pewniej przekraczali kolejne granice!*

*Zapraszamy na naszą stronę i media społecznościowe.*

*Małgorzata Bączyńska  
Dyrektor CJK*



## Konferencja iATEFL

**W** dniach 19-21 września 2025 r. pracownicy CJK, dr We-ronika Krzebietke oraz mgr Aneta Antokolska, wzięły udział w 34. Międzynarodowej Kon-

ferencji Stowarzyszenia Nauczycieli Języka Angielskiego w Polsce iATEFL. Dr Krzebietke i mgr Antokolska wygłosiły prelekcję na temat projektu projakościowego wizyt koleżeńskich, który odbył się w CJK w roku

akademickim 2024/2025 oraz przeprowadziły dwa warsztaty praktyczne dotyczące narzędzi używanych w nauczaniu hybrydowym Flip Blended Learning.

KONFERENCJA LOTNICZA

## Aviation English – Training, Testing and Research in Poland

**24** czerwca 2025 roku w Instytucie Komunikacji Specjalistycznej i Interkulturowej Uniwersytetu Warszawskiego odbyło się pierwsze w Polsce seminarium poświęcone szkoleniu, testowaniu i badaniu języka angielskiego w lotnictwie. Seminarium zorganizowała dr hab. Anna

Borowska, prof. UW, kierownik Centrum Badawczego Komunikacji Lotniczej (Aviation Communication Research Centre). W wydarzeniu wzięli udział mgr Kinga Komorowska z Centrum Języków i Komunikacji, eksperci z ośrodków naukowych i akademii lotniczych z Dębłina, Poznania, Rzeszowa, Warszawy oraz przedstawi-

ciele Uniwersytetu Warszawskiego. Seminarium stanowiło platformę wymiany wiedzy między kadrą akademicką a praktykami lotniczymi, kładąc nacisk na zgodność metod nauczania z realnymi potrzebami pilotów i bezpieczną komunikację w środowisku wielokulturowym.

## Konferencja Polskiego Towarzystwa Neofilologicznego

**W** dniach 15-17 września br. dr Barbara Sawicka wzięła udział w konferencji Polskiego Towarzystwa Neofilologicznego pt. *Mediacja i działania mediacyjne w komunikacji w językach obcych*. Konferencja odbyła się na Uniwersytecie SWPS, Wydział Nauk Humanistycznych

w Warszawie. Podczas tej konferencji dr Sawicka przedstawiła prezentację pt. *Działania mediacyjne i ich ocenianie w dydaktyce języków obcych: od teorii do praktyki*.

### International Multidisciplinary Conference on English as a Catalyst for Knowledge Transfer and Collaboration in European University Alliances, która odbędzie się w Krakowie

**D**wie członkinie zespołu CJK, dr Katarzyna Matuszak i Natalia Mederski, wzięły udział w konferencji zatytułowanej *International Multidisciplinary Conference on English as a Catalyst for Knowledge Transfer and Collaboration in European University Alliances*, która odbyła

się na Uniwersytecie AGH w Krakowie w dniach 11 i 12 września 2025. Podzieliły się tam swoimi doświadczeniami na temat prowadzenia szkoleń akademickich dla nauczycieli, przedstawiając temat *Developing an EME course for Eunice4U academic content teachers*.

### Rolki Lab

Pracownia RolkiLab to nowość w CJK, która funkcjonuje od zeszłego roku akademickiego. Prowadzi ją mgr Agata Janicka i mgr James Shanahan.

Zadaniem pracowni jest opracowywanie i tworzenie krótkich wideo-materiałów edukacyjnych w języku angielskim w formie „micro learning”. Rolki mają przybliżyć studentom Politechniki Poznańskiej w sposób lekki, łatwy i przyjemny zagadnienia związane z gramatyką, słownictwem, a także historią języka angielskiego.

### Kącik językowy

**A na dobry początek nowego roku akademickiego łapcie idiomy tematyczne w kilku językach!**

- back to the grind [EN] – wracać w kierat
- sich ins Zeug legen [DE] – zabrać się ostro do pracy
- libros y años hacen al hombre sabio [ES] – książki i lata czynią

ludzi mądrymi

- faire ses devoirs [FR] – odrobić pracę domową (dosłownie i metaforycznie)
- å skrive seg noe bak øret [NO] – dobrze coś zapamiętać
- fare il topo di biblioteca [IT] – być molem książkowym

